

UJVIDÉKI NAPLÓ.

Társadalmi és a városi közügyeket szolgáló hetilap.

Előfizetési árak:		Felelős szerkesztő: Dr. Eischléger Dezső.	Szerkesztőség és kiadóhivatal:
évre	8.— korona	Szerkesztő: Csernyei Mór.	II. Rákóczi Ferenc-út 35. I. emelet.
Fél évre	4.— „	Megjelenik minden vasárnap.	
Egyes szám 10 fillér.			

Az iparfejlesztés reformjához.

Hieronymi Károly kereskedelmi miniszter, amióta a kereskedelmi miniszteriumot átvette, folyton hangoztatja, hogy az iparfejlesztési akció eredményeivel egyáltalán nincsen megelegedve és azt egészen új alapokra akarja fektetni. Az erre vonatkozó előmunkálatok már elkészültek a kereskedelmi miniszteriumban és a részletek megbeszélésére a miniszter értekezletre hívta össze a kereskedelmi és iparkamarák elnökeit és titkárait. Az összehívó körrendelet körvonala a miniszter terveit is. Ezek a tervek két dologban csucosodnak ki. Elsősorban a miniszter maga akarja meghatározni; hogy kerületenként mely iparágak érdemlik meg a támogatást. Ezért a kereskedelmi és iparkamarákra hárulna az a feladat, hogy saját kerületüket életrevaló iparágait tanulmányozzák. Másodsorban ugyancsak a kereskedelmi és iparkamarák feladata volna nyilvántartani azokat az iparosokat, akik a kérdéses iparágfejlesztésére elég értelmi és anyagi garanciát nyújtanak.

Ebből az alkalomból újra felvetődik az a mindig aktuális és nemzeti fejlődésünkre legnagyobb jelentőségű kérdés, helyes-e az iparfejlesztés jelenlegi módja és milyen irányban szorúlna reformra az állami iparfejlesztő politika.

E kérdés tulságosan komplikált; sokkal inkább belenyulik a társadalom életfunkcióiba, semhogy azt kiragadva a gazdasági problémák komplexumából, egyoldalú megvilágítás mellett röviden le lehetne tárgyalni, meg lehetne oldani. Mint a legtöbb gazdasági reformot, ezt is csak kísérleti alapon lehet tanulmányozni. A mult példái, más nemzetek, más korszakok tapasztalatai: hasznavehetetlenek; a hazai iparfejlesztésnek a hazai társadalomból kell fakadnia, a magyar nép faji, természetilek tulajdonságaihoz kell alkalmazkodnia, s közben nem szabad megelégednie arról, hogy odaát a nyugaton egy évszázadok óta iparos-nemzet fölény versenyre mereszti feleik fojtogató öklét.

Idegen példák nem applikálhatók a jelenlegi hazai viszonyokat, politikai és társadalmi okok más-más módszert, sőt talán más ütemet tesznek indokolttá, egy azonban kétségtelen: az iparfejlesztés erős kormányakciót, céltudatos, körültekintő és igen

alapos munkát tesz szükségessé, mely minden pártpolitikai irányzattal menten bizonyos állandósággal, előre megrajzolt tervezet alapján egyengesse az industrializálódás útját.

Fontos továbbá, hogy az iparfejlesztésben társadalmi és állam vállaltve dolgozzanak.

Volna végre még egy hatalmas tényezője a magyar iparfejlesztésnek; a magyar penzintézetek. A pénzügyi politika ezer és ezer szallal érintkezik az iparfejlesztés kérdéseivel. A hitelnyújtás, a finanszálás ügyletei létfeltételei lehetnek a sikeres iparosodásnak. A tőkekoncentráció korában a penzintézetek jóakaró, méltányos és sok tekintetben altruisztikus fellegásától, politikájától függ a magyar iparfejlesztés akciójának a sikere.

Egy vélem, hogy mikor az iparfejlesztés nagy kérdéseinek tárgyalásánál a kormány megtalálta az érintkezést a félhivatalos, s az étlettel szorosabb kapcsolatban álló kereskedelmi és iparkamarákkal, ez a lépés máris nexust teremtett az ipari érdekelttség és a kereskedelmi miniszterium között. Ez a nexus fejlesztendő és ápolandó lenne, hiszen a személyes érintkezés sok hasznos újításnak lehet a rugója. De ez csak az első lépés! Ha az iparfejlesztés ügyét be akarjuk vinni a köztudatba, ha nevelőleg akarunk hatni azoknak a közérteketnek a vezetőségére, melyek ma ugyszólván passiv szemlélik a kormány munáját, még tovább kell mennünk és bele kell vonnunk e kérdés tárgyalásába városainkat, közseégeinket, sőt — last not least — pénzügyi köraink táborukat is.

DIVAT.

A szoknyanadrág.

(Az U. N. számára.)
Irtta: VIDA MARGIT.

Az újságokban jelenleg figyelmemet nem a rémes rendőri hírek sem az életuntak, sem pedig a színház nem kötik le, de szerfelett érdekelnek azok a nézeteltérések, melyek a tavasz új hirmőke a -szoknyanadrág körül alakulnak ki.

Elgondolkozom azon, hogy az embernek mindig dolgozó agya végre felszínre hozott egy olyan praktikus divatot, mely

megoldotta a férj urak finansiális nyögéseit, mely divatreformok gyözedelmes bevonulását mindezek dacára felháborodva várják a maradi férfiak, de annál nagyobb izgalommal néz a triumfus elé a másik tábor a könnyed nősegy.

Hogy mennyire várják a divatreform első hírnökének, bajnokának megjelenését, bizonyítja az a szép számú közönség, mely már belefáradt a reggeltől estig való korzósáiba, megtöltvén az utcákat a belvárosban bizony már enni is elfelednek oly nagy a lelkesedés. Várják a pasaruha feltűnését. Soha ennyi népet izgalmat és kipirult arcot, mindenre eltökélt férfit, zordon öregasszonyt nem láttam még. — Oh ti szegény divat-
apostolok egyszerűs mind mártíromságot is fogtok szenvedni a mindenre eltökélt urak részéről. Ugy gondolják ők a dolgot megoldhatónak, hogy még csirájában kell eltojítani az asszonyi hóbort em legujabb produktumát — Le kell bunkóznai azt aki felveszi. !

Pedig ki tudja nem lesznek e hálásak egykor a férfiak a nagy reformátor iránt, ha minden más divatváltozást kisorozitva az állandóságig tért hódít a pasaruha? A sok dicséretáda közül ez lesz a leghathatósabb támogatója, hogy megszünteti a divatot a férfiek igaz öröme.

Amde az okos férfiak más egyébtől félnek: eszükbe jutott, hogy a nadrágba bújó nők nem fogják-e a női jogok követelését még határozottabban felszínre vetni, ha már külsőleg is hasonlóvá akarnak lenni a férfiakhoz? A férfiak obstrukcióra készülnek és kijelentik, hogy ők nem férfiaknak akarnak nőül venni, mire a nők megijednek és gondolkoznak 5 percig. A mostani modern nő azonban eréllyel vágy vissza azon elmés mondással, hogy aki színházba akar menni nem épít színházat, hanem vesz egy jegyet. A nagy vonatkozásokat rejtő mondat új haditerv kieszelésére indítja az ellentábor. Én azonban azt hiszem, hogy a szoknyanadrág ellenségei lesznek egyszer — vae victis — mert, ha a nő kecses lesz az új pasanadrágban és szépen fog a nő keblen végigfutni a művészi bozentráger, akkor felesleges mindenféle rugkapálódzás.

Fischer Testvérek

műszaki telepe.

Elvállal: köponti fűtést, szellőztetést, vízvezeték és csatornázási berendezéseket, villany- és erőátvitelt, ugyszintén kulfűrást és hygienikus berendezést. Minden e szakmába vágó egyéb munkálatok a legújtanosabb árban. *Tervek és költségjegyzék díjtalanok.* Pontos, lelkiismeretes, legmondosabb kivitel. — *Jó munka.*

UJVIDÉK

II. Rákóczi Ferenc-utca 57. száma

Telefon:

Mi fővárosi nők szívesen látjuk körünkben a nadrágot ennek a zseniális találmánynak bevonulását és határozottan propagandát is csinálunk a vidéken neki, mint praktikus nagy jövőjű jó izlés nem sértő divatnak.

Budapesten 1911 március hó.

Vasárnaptól — vasárnapig.

Március nagy napját, a szabadság virradását, nálunk is méltó ünnepséggel ünnepelték. Minden felekezet istentiszteletet tartott. A Réseiféle vigadóbar a Dalárdá énekelte Kardos Miksa főgimn. tanár méltaita a napot. Az ifjuság ünnepélye sorakozott a feladottkéhez és ezek is hazafias ihlettel hozzájárultak a dicső nap emlékének felújításához.

Eljegyzések. Komlós Rezső, az ipar és kereskedelmi takarékp. utaz. főkönyvelője eljegyezte Wertheim Henrik kereskedő leányát: Ilonkát. (Mind a külön értesítés helyett.) — Will Antal m. kir. honvédfőhadnagy jegyet váltott Faith Ferenc malomtulajdonos kedves és finomlelkű leányával: Hedviggel.

Házilódsók. Dr. Radányi Ernő nyug. táblabíró, ügyvéd, Szlezák Lajos dr. orsz. gyűl. képviselőnk apósa hosszú szenvedés után hétfőn jobblétre szenderült, 65 éves korában halt meg. Kötőnő jogász volt. Belanorszy Gábor ev. főesperes méltaita az elhunyt érdemeit.

Választói összeírása. Az orsz. képviselő választásra jogosultak összeírására kiküldött összeíró bizottság e hó 9-én kezdte meg működését s azóta vasár- és ünneppap kivételével, naponta d. e. 9-11 és d. u. 3-5 óráig, f. é. április hó 8-ig eszközli az összeírást.

Egy kasztrónő regánya. Izgalmasan érdekes multu fiatal lány jelentkezett a napokban Szabadkán az egyik kávéház tulajdonosánál. Elmondta a fiatal, de már megviselt, hervadt arcú, fonyadt lány, hogy Gertner Flórának hívják és a bizonyítványait igazolta, hogy több helyen volt már kávéházi felelős. A kávé azonban nem alkalmazhatta. A megtört fiatal lány pedig tovább utazott szerencsét próbálni, Ujvidékre. Gertner Flóra rendkívül érdekes multu lány. Hatalmasan szerelmes volt belé Rothschild Károly báró, a most elhalt Rothschild Albert legifjabbik fia. Mivel másképen nem tudta magáévá tenni, feleségül akarta venni, az öreg Rothschild báró azonban hevesen ellenezett a házasságot. Az ifju Rothschild erre öngyilkossá lett és egy kis bécsi hotel kopott, nyútt szobájában halt meg. Gertner Flóra azóta barangol városról városra: keresi az elvesztett boldogságot. És a szegény lány reméli, hogy meg is találja.

Gyilkosság tréfából. Zelovics György zombori főmives tréfából börtöl úgy febevágtá komáját, Pekanovits Ferencet, hogy az harmadnapra az ütés következtében meghalt. A vizsgálatot Zelovics ellen megindították.

Hajózás megnyitása. Az »Első cs. és kir. Duna-öbnehajózási társaság« tavaszi menetrendje a következő: Ujvidékről Zimonyig naponként d. u. 5 óra 40 perckor, Ujvidékről Belgrád, Orsova, Galacz felé kedden, szerdán, pénteken és vasárnap délután. 5 óra 40 perckor, Ujvidékről a tiszai állomásokról vasárnap, szerdán és pénteken d. u. 5 óra 40 perckor, Ujvidékről Budapestre naponként d. e. 11 óra 45 p-kor. Első menet Zimony felé március 23-án, Belgrád-Orsova-Galacz és a tiszai állomások felé március 24-én, Budapest felé március 24-én.

Az Ujvidéki

Városi Ártézi

Jódosfürdő és

Vizgyógyintézetben a

téli

évszabán

Az ischiász, csúz, kösvény
görvény, csontbántalmak

ban, idegességben szenvedők,
női betegségek és vér-

baj minden fajtájának

gyógyítása

a legnagyobb eredménnyel
történik.

Felolvasás a Lloydban! Dr. Schreier Jenő budapesti ügyvéd, a Magyar Kereskedelmi Csarnok titkára, t. szerb konsul, március 24-én pénteken este 8 órakor az »Ujvidéki Lloyd« helyiségében felolvasást tart »Aktual és kereskedelmi kérdések« címér. A felolvasó, mint egyik legelőkelőbb kereskedelmi érdekképviselet titkára ugy állásánál, mint nagy készütségénél és fáradhatatlan tevékenységénél fogva, a kereskedelmi mozgalmak egyik vezérének, mért is előadása méltán számíthat Ujvidék kereskedelmi és iparos érdeklőségének élénk érdeklődésére. Vendégeket szívesen lát a Lloyd.

Tanfolyegyelőségi kirendeltség Ujvidéken. Bácsmege igen nagy. A tanfolyegyelőségnek sok teendője akad a megyében. Főspanunk a legutóbbi közgazdasági gyűlésen jelezte, hogy Ujvidéknek már a közel jövőben önálló tanfolyegyelőségi kirendeltsége lesz. Csakis a legnagyobb örömmel üdvözölhetük ezen városunk kulturális haladását nagyban előmozdító intézkedést. Ujvidéknek kell egy tanfolyegyelőség, mert az oktatási viszonyait itt másképpen, teljesen önállóan kell irányítani. Sajátosság viszonya szükségessé teszi ezen intézkedést. Tudjuk, ha főispánunk a magas miniszterium előtt ez irányban előterjesztéssel él, akkor hamar megvalósul.

Megindult a hajózás. A »Magyar kir. folyam és tengerhajózási részvénytársaság« e héten Ujvidék-Vukovár közötti újáratait megindította. A menetrendből vesszük a következőket: Ujvidék-délben 12.10, Palánka indul délután 3.05, Vukovár érkezik este 6.50. Visszafele Vukovár indul reggel 4.00, Palánka érkezik reggel 6.35, Ujvidék érkezik reggel 8.45. A hajó péntek kivételével naponként közlekedik.

Hatalmas színház építését kezdik meg jövő héten a törvényeski palota melletti téren. Az Appolló mozi már szökken bizonyul a közönség befogadására, mert nap-nap után sokszor életveszélyes a tolongás. Az aránylag nagy terem zsúfolásig megtelik. Ezért határozta el a vezetőség, hogy egy minden kényelemnek megfelelő kb. 150 személy befogadására alkalmas Mozi-színházat létesít melyben a jó szellőztetés, tűbiztonság rendkívül kényelem mind hozzájárulnak ahhoz, hogy a jó műsorral egyetemben az ujjvidéki intelligens közönség kitünő szórakozó helyévé tegyék.

Lövésztanfolyam már megkezdte működését. Ez a tanfolyam nem a tanuló ifjuság részére szerveztetett, hanem az iskolába nem járó 17-20 éves ifjak részére, kiket Kalapis János honv. főhadnagy és Varga Antal főgimnáziumi tanár oktatnak. Kalapis már eddig is igen jó hírnevet vívott ki e téren. Az oktatás a főső keresk. isk. tornateremben minden csütörtökön esti 8-10 óra között lesz, míg a honvédkatonnyában vasárnap d. e. 2-4 ig. Szeretnők, ha az ifjuságunk minél nagyobb számban venne részt e tanfolyamon, mert minden tekintetben előnyére válik a majdan katonáskodó ifjunak.

Csupa testvéri szeretetből gyilkossá lett Frutacán Milos, ki testvérét Lucics Gávránét szül. Frutacán Jacát kedden dében hasbaszarta. A gonosz tettet az örökösdi perpatvar okozta. Lucicsnéét életveszélyes sébével a kórházba szállították. Eletbenmaradásához kevés a remény. A »kedves« testvért letartóztatták.

Verekedés szomorú következményekkel. Marer József mészárosmester tanonca a 16 éves Baruch Kálmán összevesztett Ujházy György 17 éves kocissal. Egyik sem akart a konyhára fát vinni. Előbb összepofoszkodtak, azután bírókra keltek. Ujházy Baruchot a trágagyödrébe vetette, ahol nagyon megsérült, agrázakodást szenvedett. A kórházba szállították. Ujházyt a rendőrség előállította.

Első Délmagyarországi Rács- és Vasipar-gyár Kula, Arpad-út

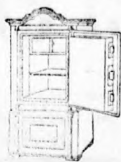
GYART:

Kerti rácsokat, Sirkerítéseket, Rácsokat, Kerítéskapukat, Lépcsőrácsokat, Vaslépcsőket, Vasajtókat, Tetőablakokat, Tetőfelülvilágítókat, Kovácsolt idomvasalásokat,

Egy új Phaeton-kocsi

helyszűke miatt olcsón eladó

Rencz József



Raktár: Zomborban Első magyar Gazdasági egyesület. GYART:

100 koronától kezdve

tűz- és betörésmentes pénzszekrényeket Amerikai fozár, Chubb-fe e ellenőrző-zár és Pasquitolozár-szerkezettel. Minth különlegességeket kívánatra gyárt Protaktor és Novum zarakat Pénzszekrényjavításokat is elvállal.

Baleset. Vasas Mihály 56 éves napzsámor saját vigyázatlansága következtében a Trandafil-árvaház ipitkezésűnél a 20 m. magas állványról leest. **Sz. élve szállították a kórházba.**

A közölséget tüntető felhívását, melytől mára terveztek a rendőrség betiltotta, illetőleg nem engedélyezte, mert ezen napon vásár van és így a rendőrség egybeitt van elfoglalva.

A Franklin Kézi Lexikona. Most jelent meg a Franklin Kézi Lexikonának első kötete. Most látjuk csak, mekkora szükség volt erre a könyvre, szinte bámuljuk, hogy tudunk is megenni nélküle. Epen ez kell, lexikon dolgában, a mai embernek: nem részletes, szakszerű, hosszadalmas, tehát csak fáradsággal olvasható cikkeket tömege, hanem rövid, világos tájékoztató mindenről a minek tudására szükség lehet. A **Franklin Kézi Lexikonának**, mint ma az első kötetből is látni, megvan minden erénye: teljes, mert felölel mindent, a mit a mai ember tudni akarhat, modern, mert mindent úgy tárgyal, a hogy a szükség éppen megkívánja és a legújabb, csak a legutóbbi napokban fölmerült tényeket is feldolgozza, könnyű kezelésű, mert úgy szövege van pillanat alatt megkapja az ember rövidre fogott cikkeiből azt a tájékozást, a mire szüksége van, megbízható, mert minden cikket elismert szakember tollából származik. Ezét lesz a Franklin Kézi Lexikona igen rövid idő alatt olyan könyvvé, a mely nélkül nem tud megenni egy művet ember sem. A kinek pedig megvan, nem fogja könyvespolcán hevertetni, hanem ott tartja állandóan a keze ügyében és minduntalan hozzáfordul tanácsért, felvilágosításért. És olvasgatás közben fogja tapasztalni még egy újabb nagy érdemet is: nagy betűs, a szemet nem fárasztó nyomása, a mely nem igyekszik mentül kisebb térre mentül nagyobb mennyiségű anyagot összehúzólni, hanem számol az olvasó szemének hygienikus követelményeivel is. Hogy mekora szellemi munka van ebben a műben letéve, ezt csak az tudja elképzelni, a ki az összes ismereteknek és tudományoknak roppant anyagát így rövid í gyalatban összevonni egy, hogy semmi lényeges ki ne maradjon, de semmi fölösleges malaszt se maradjon meg benne. Minden egyes adatot gondosan meg kellett mérlegelni az olvasó szükséglete szempontjából: fölveendő vagy elhagyandó. Mindennek meg kellett találni a lehető legszabatosabb, legtömörebb és e mellett legvilágosabb fogalmazását. Nyolcvannal több munkatárs, csupa kiváló szakember munkája van a lexikonban letéve; valamennyien a politika, természettudományi, irodalom- és művészetörténeti, földrajzi, orvosi, jogi, bolcsészeti stb. tudományok kitűnő szakemberei. Próbára a Franklin Kézi Lexikona annak is, hogy az összes ismeretek széles területén mire képes a mai magyar tudományos kultúra, ha tudományos ismereteknek a hogy közönséggel való közléséről van szó. A szöveg mellett a rendkívül felvilágosító erejű képek nagy sokasága is emeli a lexikon értékét: már az első kötethez is nem kevesebb, mint 41 képes tábla van mellékelve s köztük hat színes tábla: az Idegen világreszek állatairól négy, a baktériumokról és a színes d. színtényekről egy-egy. A képek nemcsak nagyon szemléletesek, hanem feltűnő szépek is, előállításuk, nyomásuk becsületére válik a nyomda technikáknak. Az ára pedig a Franklin Kézi Lexikonának aránylag nagyon olcsó; a három kötetre tervezett és hamarosan teljesen megjelenendő mű ára 54. K.

»Orient« ásványvíz. Az uvjvidéki Jódosfürdő igazgatósága által forgalomba hozandó ásványvíznek elnevezésére kiírt pályázat vasárnap eldőlt, amennyiben a jury az internacionálisan hangzó, minden nyelvű és nemzetiségi által könnyen meg-

jegyezhető »Orient« ásványvíz mellett döntött. A Jury elhatározását az a körülmény késeltette, mert nehéz feladatot kellett előbb végeznie, amikor az óriási számban levő forrás és ásványvizek védjegyajstromát kellett áttanulmányoznia, nehogy a védjegyzetés akadályokba ütközzen. Az »Orient« név hangzatos, könnyen megjegyezhető és a fürdő azon intenciójának is nagyon megfelel, amikor kivételének fősllyát a szomszédos Balkán államokra helyezi. Hosszabb tárgyalás után sikerült a vállalatnak a Magyar Királyi Kereskedelmi Muzeuummal az új ásványvíznek a Balkánon való intenzív forgalomba hozatalára megállapodnia. Az uvjvidéki »Orient« ásványvíz április közepén indul remélhető hódító körútrára, diadalt szerezve a magyar ásványvizeknek és dicsőséget Uvjvidék városának. A forrás mellett díszes épület fog emelkedni, hol töltő, dugaszoló és egyéb helyiségek lesznek. Reméljük, hogy Uvjvidék város közönsége is méltányolni fogja azt az igazán óriási áldozatkészséget, amelyet a fürdővállalat előbb a fürdő ismertetétele, most ásványvizek forgalomba hozatalával teljesít és honorálni fogja azt az előzékenységet, amelyet városunk közönségével szemben a víz paratlanul olcsó eladása által nyújtani fog. Legközelebb részletesen fogunk ezzel az új iparágunkkal foglalkozni és addig is azt jegyezzük meg még, hogy a pályázatot Molnár Károly szegedi állami tiszt lett a győztes, aki az Orient elnevezéssel a pályázaton részt vett és a kiűzött pályadíjat: egy aranyat elnyerte, Molnár Károlynak a pályadíjat a fürdő igazgatósága postautalványon elküldötte.

A vasutasok uvjvidéki napközi otthonára adakoztak, a vasuti mulatság alkalmával felül-fizettek: 20 koronát Méltóságos Matkovicz Béla főispán, Graf Chottek Rezső, Beocsini cementszár. 10 koronát Dr. Szlezák Lajos, Gerich István, Várady Lajos, Ernst és Róth; 5 koronát Skutecky Emil, Friedmann Mór, Szegedy Ádám, Ernst J. és fia, Wagner testvérek; 4 koronát Michels gyógytára; 3 koronát Hoffmann Miksa, Dr. Frank Béla, Koller Károly; 2 koronát Balog Salamon, Vár Ferenc, Laudan Béla, Kovács Lajos, Tarr István, özv. Csapó, Königstädter Testvérek; 1 koronát Rác Ferencné, Czehe Tivadarné, Fülöp Benő, Csabay Antal, Letenorszky János. Csete Bálint, Bartos Zsigmond összesen 150 koronát, mely szíves adományokért hála köszönetet mond az »Otthon« elnöke.

A fővárosnak egyik legfontosabb egészségügyi intézménye dr. Batizfalvy István Zoltán egyi; tanár, Pest vármegei t. főorvosának, az operatív és műfogászat specialistájának fogorvosi intézete (Károly körút 3.). A főváros ezen joggal egyedülnek mondható ilyen intézményének, melyet a nagyméltóságú v. k. miniszterium is elismerő levéllel tüntetett ki, melyben évtizedeken keresz-

Háztartásokban

szükséges jégzszerények, konyhai fel. mosogatóasztalok fagyaltgépek, a legjobb kivitelben, úgy készpénzért valamint részletfizetések mellett is kaphatók Lloyd Kereskedelmi rész. társ. Budapest, IV. Feren-ciek tere 7. Képes árjegyzék kívánatra dit-alanul.

tül száz- és százezer fogbetegség kezelteit, csakis e célra átalakított helyiségi a közönségségű és operatív kívánalmaknak megfelelően a legmodernebbül vannak berendezve. Egek óta jól begyakorolt műtői az igazgató személyes közreműködésével egész nap reggel 8-tól este 7-ig nyújtanak biztos és legújabb villany átszűrődéti rendszer alkalmazásával teljesen fájdalomlan seglyt a fogfázás kinos betegsége által gyötörtettek. Fogházak általánban is. Az intézet laboratoriuummal és és technikai műhelyvel van összekötve, hol a legjobb rendszerű műfogpétiások készülnek, melyek a valódiaktól meg nem különböztethetők és úgy beszédre, mint rágásra teljesen alkalmasak és minden kellemetlenség nélkül helyeztetnek be. Méréselt árak teljes jótállás mellett. Levelekre az intézet készséggel válaszol. Vidékiek fél nap alatt megkapják műfogáikat.

Nem kell Borotva. Egészséges, kellemes és olcsó a »Rasol« borotváló por. Késédkül borotvál. Egy kg. 30 szi borotváláshoz 4 korona. Egy darab hozzávaló csontké 20 fillér. Használati utasítás díjtalan. A »Rasol« kezelése leggyorsabb. A port vízzel kell pépézni anyaggyakerni, az arca kenni és 8-10 perc után az arcról a csontkással levenni. Nincs olyan borbély, ki simábban és szebben tudna borotválni. **Nőeknek** a »RASOLIN« néhány perc alatt az arcról a szőrt minden fájdalom nélkül eltünteti. Ára utánvéttel 2 korona 50 fillér. Utánvétellel szállítja a »Rasol« és »Raolint« a vezérképvisező: Friedrich M. Budapest, VI. Vörösmarty u. 78.

Balics zeneköltőjében a tanfolyamok már teljesen megteltek és ha annyi jelentkező lesz, hogy még egy, vagy több párhuzamos osztály felállításra lesz szükséges, akkor új, kiváló tanerőkkel saaportja az intézet tanári karát.

Arlejtési hirdetés.

Az uvjvidéki gör. kel. szerb egyházközség ezennel arlejtési pályázatot hirdet a Kossuth Lajos utcában levő üzlet-helyiségekre, melyeknek szerződése 1911. november hó elsején lejár.

A 25. számú házban: Egy bolthelyiség (jelenleg Derner Lipót üzlete). Ezen üzlethelyiség 6 évre adatik bérbé. A bérlet kezdete 1911. november elsején. A 29. számú házban: Egy üzlethelyiség. (jelenleg Zwibach Mihály Fia üzlete). Továbbá: a jelenleg Klein Leo és Fraigang Kálmán üzlete; a Kuborczy-féle cukrászda, Koszovác Szvetozár üzlete, azután egy nagy pince. Ezen utóbbi üzlet-helyiségek 3 évre adatik bérbé, 1911. november 1-ől. Ha a hitközség ezen 3 év alatt ezen házzal másképp intézkedne, vagy pedig a városi törvényhatóság itt ezen házról egy új utca nyitását határozná el, akkor a bérlők kötelesek minden felmondás nélkül az üzletkötől kiköltözödni.

A szerb központi iskolában a Buszterén egy nagy pince is kiadó.

Az ajánlatok f. é. április hó elsejéig a helyiségek megjelölésével a hitközség eljárásiorságánál nyújtanak be. Ha az irásban benyújtott ajánlatok nem volnának megfelelőek, akkor április 3-án délutáni 3 órakor szóbeli arlejtés lesz, amelyhez csak azon pályázók bocsájtának, kik irásbeli ajánlatokat terjesztettek be.

A szerb egyházközség.
Uvjvidéken, 1911. március hó 6-án.
Csursics Pája s. k. Csircs Milán s. k. könyvelő.

A dunautcai Weizertéle szabó-üzlet

az uri közönség körében kedveltségnek örvendett eddig.

Alulirottak ezen jóhírű üzletet átvettük, átalakítottuk, a legválogatottabb angol kelmékből, nagy választéku raktárt tartunk és a modern szabászat vívmányait meghonosítottuk. Műhelyünkben az ország legelső szabászaí és munkásai foglalatoskodnak úgy, hogy a legkényesebb igényeknek is megfelelünk.

Uvjvidék és környéke uri közönségét tisztelettel meghívjuk üzletünk és az ott kiállított kelmék, valamint kész öltönyök megtekintésére.

Kiváló tisztelettel

Balasics András és Társa
Uvjvidék, Duna-utca.

MÜSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUIZÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVÍZ

BAKTERIUM-MENTES
természetes ásványvíz

ÜDIT-GYÓGYIT ÜDIT-GYÓGYIT

Vese- és hólyagbajoknál, a vesemedéno idült hurutjainál, huykó- és Fényképződésnél a legutak és a kiválóasztó szorvok hatására bántalmalán kitűnő hatásúnak bizonyult.

ORVOSILAG AJÁNLVA

Főlerakat: DIETZGER IMRE FAI
cégnél Uvjvidék.

**Ne tétovázzék, ha fáj a feje,
hanem használjon azonnal**

BERETVÁS-PASTILLÁT,

amely 10 perc alatt a legmakacsabb migránt és fejfájást elmulasztja. — Orvosok által ajánlva. **Ára 1.20** Kapható minden gyógyszerárban
Készíti: **Beretvás Tamás** gyógyszerész Kispesten.
3 dobozzal ingyen postai szállítással.

Ház azonnal eladó.

Rumán

a főúton fekvő erős anyagból épült és igen jó állapotban levő ház más vállalkozás miatt szabad kézből azonnal eladó. A házban foglaltatik 1 nagy üzlethelyiség, 4 szoba, konyha éléskamra, fedett üveges sétatény több tágas pince, tágas gabona és árú raktár, istálló. Alkalmas minden engros vagy endelail üzleti vállalkozásra miután alkalmas helyen áll hol évenként 6 nagy évi vásár tartatik. A házban 50 év óta egy üzlet áll fen.

Bővebb felvilágosítást nyújt

Demeter Th. Jakovljevits
kereskedő Rumán.

Segédet keres

kézműváru szakmából április elsei belépésre, ki a magyar, német és szerb nyelvekben egyaránt jártas, önálló elárusító.
Ifj. Ofner Mihály és Fia
Ujvidéken Rákóczi Ferenc ut 17.

Az Erzsébet-szálloda

éttermében

esténként elsőrangú országoshírű cigányzenekar, **Vajda Dezső** karmester és **Vilmos** primás közreműködésével hangversenyez. Belépődíj nincs. Az előkelő társadalom kedves találkozó helye.
Jó magyar konyha Kétfőző fajborok.

Tisztelettel
Horti Balázs.

KIADÓ

a Beresényi Miklós u. 16 szám alatt levő ház egészben vagy részben lakásnak vagy üzlethelyiségnek.
Bővebbet Könygstädler Dusan úrnál.

Nincs többé tyukszem!
Használja mindenki a **Martin-féle tyukszem-tapaszt**, mely 4-5 nap alatt a legregibb, legmakacsabb tyukszemmel, mindenféle szemölcsök és bőrkeményedést fájdalom nélkül biztosan eltávolít. Ezen éveken át kipróbált tyukszemirtószert kapható a feltaláló és készítőnél **MARTIN TAMÁS** gyógyszerésznél Ujpest, Kossuth- és Deák-utca sarkán. Egy doboz ára csak 1 korona.
Valódi csak az a tapasz, mely a feltaláló aláírása és pecsétje alatt jön forgalomba.

Dr. BOROVSKY-féle Felülműhatatlan házszer
BOROLIN
gömkóros, izom- és idegfájdalmak, köszvényes-csúsz-, ischias-, derék-, láb-szaggatások, hátszurások és égési sebek megszüntetésére. Kétfőző fertőtlenítő ezer, maga az olajrész egyben övszer is. Kapható mindenütt.
1.20, 2.- és 2.50 koronás üvegekben. Előállítják:
Dr. Borovszky R. orvos és Borovszky K.
Budapest, II. kerület, Fő-utca 76. szám.

A t. közönséggel tudatom, hogy mindennemű ingók és ingatlanok eladásának és vételének közvetítésével foglalkozom. Hitossággal engedélyeztettem közvetítő hivatalom felöl minden ingó és ingatlan jószágot. Közvetítési jutalék a törvényes minimum. Diszkrétciós eljárás, gyors és kuláns lebonyolítás.

Burg Dániel

UJVIDÉKEN
Rákóczi Ferenc út 54.

Üzletátvétel.

A t. közönségnek b. tudomására adom, hogy a Duna utca 32. szám alatt lévő

Wurst Lajos-féle

— füveg- és porcellán kereskedést — a saját vezetésemben átvettem. Minden törekvésem odairányul, hogy a régi üzlet jó hírnevét fejlesszem.

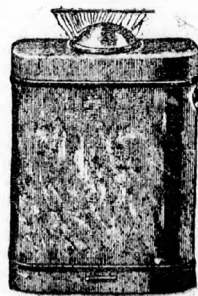
Gazdag áruraktáram, szakmabeli jártasságom, pontos lelkismeretes kiszolgálás, jutányos szabott árak lesz a vezérlvem.

Kávéházak, vendéglők, éttermek stb. részére teljes berendezések. Modern világító eszközök, képeretek a legszebb és a legnagyobb választékban.

Szíves pártfogást kér tisztelettel
Almoslinó Fülöp.

Építők figyelmébe
kiváló minőségű elsőrendű fedél-cserép és téglá kapható
Keiner Miksánál.
Duna-utca 19 sz.
Ugyanott kész is kapható.

Jól jár, ha
teljesen új, vagy újabb utazókat
a valódi
Palma-kaucsuk-
cipészarok
mindenütt megkaphat, jellegzetes dobozát. Az utazóknak elengedhetetlen kiegészítője csak kő- és szőnyegcsiszoló, valamint jellegzetes cipő- és kárpitosok megvásárolásához. A valódi Palma-kaucsuk-cipészarok minden dobozban látható védjeggyel látható.
Márkájával



Egy nyomás és **Világosság!**
a legújabb találmány ára 3 kor.
Villamos zseb lámpa
Venus.
Hadinger L.
Soroksár.

Megállott az autó, bérkocsi, az egész forgalom.

Népszdület támadt, vajjon mit néznek?
Mi az a csoda.

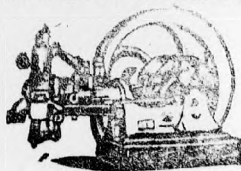
Schaffer Elek

Rákóczi Ferenc ut 40. számú műterméből
Most jött ki egy hölgy
kinek rendkívül feltűnő és kelendő öltönye van melyen megátszik, hogy Schaffer Elek műterméve e kosztu n.

Az I. péterváradai gözmosó- és vasalóintézet
Brodsky és Fradl

elvállal minden fehérmű tisztítást. A gözmosoda előnye, hogy közvetlen a Dunaparton van, a fehérművek mosása folyóvízzel történik és minden ártalmas vegyszertől kímélve vannak.
A nagyérdemű közönség kényelmére a fehérművek gyűjtésével tisztító és kelmefestőintézet, **UJVIDÉKEN Kosuth Lajos-utca 13.** szám biztuk meg, hol az árjegyzékek is megtekinthetők

Drezdai Motorgyár részv.-társ.
Németország egyik legrégebb és
legnagyobb motorgyára



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányú
Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-
motorokat és locomobilokat
valamint **Szivógázmotorokat**
MEGLEPŐ UJDONSÁG!
EGYETEMES GENERATORUNKKAL

a tényleges löerő
óránként csak kb. 1 fillérbe kerül.
Vezérképviselet:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Teréz-körút 41. Telefon 12-81.
Legmesszebbmenő jóállás. Kedvező fizetési feltételek.

Appollo-színház

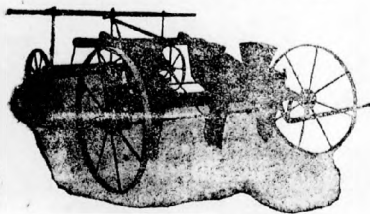
Ujvidék.

A legelegánsabb közönség kedvelt szórakozó helye. Kétnaponként változó elősorangú, fővárosi, szigorúan családias műsor! — Kényelmesen berendezett, jól szellőztetett helyiség.

**A képek szilárdak
világosak és rezgésmentesek.**

Előadás kezdete hétköznaponként este 6-tól
11-ig. — Vasár- és ünnepnap d. u. 4-től.

REICH JAKAB Mérleg és Mezőgazdasági Gépgyár
Ujvidék



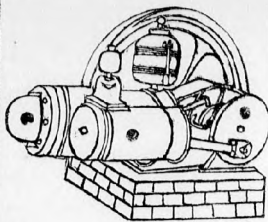
**REICH-féle szabadalmazott
kukoricaültetőgép**

Nélkülözhetetlen minden földbirtokosnak. Ne mulassz el senki ily gépet rendelni.
A gép szabályozható, mélyebb vagy kevésbé mélyebben a földbe ereszthető.

3 soros ára K. 140.— 4 soros ára K. 160.—
A rendelésnél kérem a kívánt sortávolságot megadni.

Allandóan raktáron tartok 22, 25 és 26 hüvely sortávolságú gépeket.

Kiváló tisztelettel
REICH JAKAB.
Temesvári utca 1.



Ujdonság!

Ujdonság!

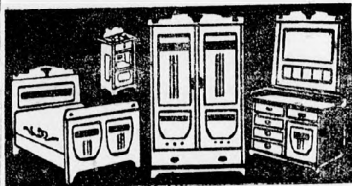
Nyersolajtüzgép.

Különösen megbízható hajtóerő. Legolcsóbb üzem! Feltétlenül jótállás! Kedvező árak és feltételek. Nem kell gépész! Nem robban! Nem tüzevesélyes! Nincs pénzügyőri ellenőrzés alatt! Nincs kazar! Egyszerű üzembenhelyezés! Bárkinek rendelkezéseire adunk gépet díjlatlanul annak a beigazolására, hogy gépeken a legmegbízhatóbb és legolcsóbb üzemet szolgáltatja.
Arájlattal díjlatlanul szolgál 2-től 60 PH-ig.

PALFY TESTVÉREK vasöntő és géptyára **SZEGED.**
Alapítotott 1817.évben. 20 arany éremmel kitüntetve.

Nincs igaza

ha azt mondja hogy



Ujvidéken nem lehet mindent a legjobban vásárolni és mégis olcsón, mert ezt **megcáfolja**

Grosz és Krausz

nagyáruháza ahol

lehet legjobban és legolcsóbban butort, függönyöket és szőnyegeket beszerezni.

Telefon 24. = UJVIDÉK. = Telefon 24.

Gyermekkoszokban nagy választék.

STEFANOVITS L. Fia Ujvidék

Alapítotott 1866.

Kossuth Lajos-utca 27.

Telefon szám 78.

Elsőrendű kékkő, Dupuy-féle buza magcsávaja.

Legolcsóbb kávéraktár.

Minden fajtaú ásványvizek nagy raktára, mindig friss töltésben.
Californiai gyümölcs. Friss Szardínia és keleti tengeri hering.

Konservált főzelék dobozokban. — Görög gyógyborok.

Naponta friss teavaj a főhercegi tejgazdaságból. Bajor sör palackokban. Asztali csemegé borok és pezsgő, legfinomabb lipuerek

Prágai sonka, legfinomabb Sajtfélék. Befőttes gyümölcsök

Minden friss állapotban és a legolcsóbban.

Tisztelt polgártársaimmal, mint jeleztem ismét együtt leszek. Az idő hamarabb következett be, mint én azt remélni hittem. A szeretet láncolata köt engem Ujvidékhez és ez a kellő támogatást is biztosította számomra. A régi jöhrnévnek örvendő Kopolovicsféle vendéglőt f. é. márc. 15.-én átveszem, A helyiséget teljesen új berendezéssel láttam el. Konyháját magam vezetem. Magam végzem a szakácsi teendőket, a sok évi kül- és belföldi tapasztalataim és működésem e téren biztosítják számomra a kivívott elismerést. Helyiségem családias találkozó helye lesz a polgárságnak. Nem éjjeli vendéglő, hanem polgári éttermem lesz.

Jó italokról és minden kellemességről gondoskodom, hogy t. vendégeim jól érezzék magukat helyiségemben, ahová tisztelettel meghívom őket.

Láng János.
vendéglős.